



#172

octubre  
2012

# L'educació pública al Prat avança malgrat tot



## DIA MUNDIAL DELS OCELLS

Diumenge, 7 d'octubre

Un cap de setmana ple d'activitats perquè tota la família conegui i gaudeixi dels ocells del Delta: observació de l'anellament científic dels ocells, estand d'entitats vinculades amb l'ornitologia i visites guiades gratuïtes als espais naturals. Aquest any no et perdis la gimcana familiar als Espais Naturals del Riu i la bicicletada ornitològica.

Per a més informació consulteu els webs:  
[www.deltallobregat.cat](http://www.deltallobregat.cat)  
[www.portadeldelta.cat](http://www.portadeldelta.cat)

**El Prat és  
sorprenent**



Ajuntament del Prat de Llobregat

[www.elprat.cat](http://www.elprat.cat)

El Prat és  
sorprenent

**Viu i degusta  
la Festa Major**



Xarxa de restaurants amb producte local de qualitat. **Tasta'ls!**  
[www.portadeldelta.cat](http://www.portadeldelta.cat)



Ajuntament del Prat de Llobregat

[www.elprat.cat](http://www.elprat.cat)

EL PRAT

2

octubre 12

**Mercat Municipal**

**Celebrem  
la Festa Major  
amb aquesta  
sensacional  
promoció!**

Per cada  
50€ de compra,  
a les parades  
del Mercat, entre  
divendres i dissabte  
de Festa Major,

**US REGALEM  
una ampolla d'oli**

**verge extra,  
d'oliva arbequina,  
DOP Siurana,  
de 2 litres**



PROMOCIÓ VÀLIDA  
FINS A ESGAURIR EXISTÈNCIES





25

L'Ajuntament ofereix formació de voluntariat a persones i entitats.



5

Balanc de les activitats d'estiu infantils i juvenils.

Servei de teleassistència a la gent gran	18
Festa Major neta i sostenible	23
Quinto-tapa, nou projecte dels restauradors locals	28
Premis als emprenedors/es del Prat i comarca	29
Entrevista als pregoners de la Festa Major	30



Totes les fotos d'aquesta revista les trobaràs clicant a la icona del Flickr que apareix a la web municipal [www.elprat.cat](http://www.elprat.cat)



EL PRAT

4

octubre 12

*Un grup de nenes sahrauís participen en un karaoke durant una festa al Prat.*

**Una dotzena de famílies** del Prat han acollit a casa seva durant els dos mesos d'estiu un infant sahrauí, dins la campanya de colònies "Vacances en pau" que organitza l'associació El Prat amb el Sàhara ([www.elpratambelsahara.entitatsdelprat.cat](http://www.elpratambelsahara.entitatsdelprat.cat)). El Prat ha estat de les poques ciutats on la crisi econòmica no ha provocat un descens del nombre de famílies acollidores, mentre que a Catalunya han passat de 1.000 a 600 i a tot Espanya de 10.000 a 5.000. Aquesta activitat compta amb el suport de la Regidoria de Promoció Social de l'Ajuntament. En una recepció al saló de plens, l'alcalde, Lluís Tejedor, va assegurar que "mentre hi hagi una entitat com la vostra i famílies acollidores, l'Ajuntament està obligat a ajudar-vos en allò que pugui" 🍷

VIDEOS

Al videoweb municipal [www.elprat.tv](http://www.elprat.tv) podeu veure dos vídeos sobre l'estada dels infants sahrauís al Prat





Les **activitats** han estat tant **esportives** (com al Centre Municipal de Vela) com **educatives i culturals**.

**EL PRAT**

**5**

octubre 12



## **Acaba un estiu molt lúdic,**

divertit i ple d'activitats organitzades per les entitats del municipi. El programa "Estiu al Prat 2012" s'ha tancat amb un munt de nens i nenes que han passat per les activitats de lleure, educatives, esportives i culturals de la ciutat.

En total han estat 1.750 nens i nenes que han realitzat al voltant de 4.400 inscripcions (cada any se'n fan més per Internet), un nombre molt similar al de l'estiu passat. Per tant, dintre del context de crisi socioeconòmica que estem vivint, i potser ara

més que mai, és positiu que els infants del Prat puguin accedir a activitats de caire educatiu en el lleure, on les entitats realitzen aquells projectes que permeten construir una societat millor i més cohesionada i on els infants aprenen valors tot gaudint 🍷

### **ENTITATS I AJUNTAMENT**

**El programa d'activitats d'estiu es fa gràcies a les propostes de les entitats i amb la col·laboració de l'Ajuntament**







Comença el curs, un curs complicat en què les administracions responsables de les competències en educació han fet importants retallades pressupostàries, unes retallades que comporten una reducció dels recursos destinats a oferir un ensenyament de qualitat que garanteixi una societat oberta, rica i democràtica.

**Prioritzar l'educació és la millor garantia de futur per a una societat. Aquest convenciment va a contracorrent de les retallades que estan aplicant el govern de la Generalitat i el d'Espanya. S'està canviant la tendència que al llarg dels anys s'havia anat implantant, basada en l'oferiment a la ciutadania d'una educació pública de qualitat, justa i equitativa.**

L'Ajuntament del Prat sempre ha treballat al costat de l'escola pública per aconseguir i consolidar un dret que creiem bàsic, el de l'educació per a tothom. En aquests moments, l'Ajuntament no renuncia a acompanyar, com sempre ha fet, les famílies, els nens i nenes, i el professorat, en la seva activitat docent i pedagògica. Continuarem traslladant a les administracions competents les necessitats que té el municipi i continuarem demanant els recursos necessaris per implantar-les.

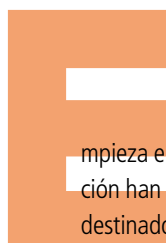
Comença el curs. Hi ha tensions en el col·lectiu del professorat, que ha vist minvada la seva qualitat laboral i professional. Però, probablement, el fet més preocupant és que l'escola, que hauria de contribuir a corregir les desigualtats econòmiques i socials que afecten directament els nens i nenes en temps de crisi, en lloc de disposar de més recursos per a beques, llibres i activitats, tindrà menys pressupost, perquè el Departament d'Ensenyament de la Generalitat així ho ha decidit. De tot això ens n'hem de fer càrrec les institucions i les famílies, hem de ser responsables amb les nostres accions i les nostres reivindicacions, per tal que els grans perjudicats no siguin els nens i les nenes i perquè el jove no se senti abandonat. Cal demanar responsabilitat a tota la societat, perquè els nostres infants no tenen la culpa de res del que està passant.

Finalment i canviant de tema, com que aquesta revista surt uns quants dies abans de la nostra Festa Major, us vull desitjar a tots i totes molt bona Festa Major del Prat!



Lluís Tejedor  
L'alcalde

## Comença el curs



Empieza el curso, un curso complicado en el que las administraciones responsables de las competencias en educación han hecho importantes recortes presupuestarios, unos recortes que conllevan una reducción de los recursos destinados a ofrecer una enseñanza de calidad que garantiza una sociedad abierta, rica y democrática.

El Ayuntamiento de El Prat siempre ha trabajado junto a la escuela pública para conseguir y consolidar un derecho que creemos básico, el de la educación para todos. En estos momentos, el Ayuntamiento no renuncia a acompañar, como siempre ha hecho, a las familias, a los niños y niñas, y al profesorado, en su actividad docente y pedagógica. Continuaremos trasladando a las administraciones competentes las necesidades que tiene el municipio y continuaremos pidiendo los recursos necesarios para implantarlas.

Empieza el curso. Hay tensiones en el colectivo del profesorado, que ha visto mermada su calidad laboral y profesional. Pero, probablemente, lo más preocupante es que la escuela, que debería contribuir a corregir las desigualdades económicas y sociales que afectan directamente a los niños y niñas en tiempos de crisis, en lugar de disponer de más recursos para becas, libros y actividades, tendrá menos presupuesto, porque el Departamento de Enseñanza de la Generalitat así lo ha decidido. De todo ello nos debemos hacer cargo las instituciones y las familias, debemos ser responsables con nuestras acciones y nuestras reivindicaciones, para que los grandes perjudicados no sean los niños y niñas y para que la juventud no se sienta abandonada. Hay que pedir responsabilidad a toda la sociedad, porque nuestros niños no tienen la culpa de nada de lo que está pasando.

Finalmente y cambiando de tema, como esta revista sale unos días antes de nuestra Fiesta Mayor, quiero desear a todos y todas ¡muy buena Fiesta Mayor de El Prat!

**Priorizar la educación es la mejor garantía de futuro para una sociedad. Este convencimiento va a contracorriente de los recortes que están aplicando los gobiernos de la Generalitat y de España. Se está cambiando la tendencia que a lo largo de los años se había ido implantando, basada en el ofrecimiento a la ciudadanía de una educación pública de calidad, justa y equitativa.**







## Les 4 claus

[1]

En els darrers tres cursos l'impacte de les retallades en educació al Prat ha estat d'1.046.457 euros directes i 516.600 indirectes.

[2]

L'Ajuntament del Prat intenta complementar totes les necessitats, però no té prou capacitat per reposar tot el que ha suprimit la Generalitat.

[3]

Les AMPA, amb diferents projectes i serveis per a alumnes i famílies, contribueixen a la millora de la qualitat educativa de la nostra ciutat.

[4]

L'Ajuntament posa a disposició dels centres educatius la Guia d'Activitats per tal d'oferir eines i recursos que puguin complementar la tasca educadora.

# El curs escolar afronta les dificultats amb la implicació de tothom

EL PRAT

9

octubre 12

“**R**esoldrem totes les mancances i dificultats gràcies al compromís del professorat i al treball en xarxa entre l'Ajuntament i tota la comunitat educativa del Prat”. Així s'expressava fa pocs dies, a l'emissora municipal El Prat Ràdio (91.6 FM), la regidora d'Educació, Pilar Eslava, en ser entrevistada sobre l'inici del curs escolar 2012-2013. I afegia: “L'Ajuntament intenta complementar totes les necessitats, però no pot reposar tot el que ha suprimit la Generalitat”.

Si els dos cursos passats ja van viure una important reducció de les subvencions, ajuts i serveis educatius, enguany encara s'han agreujat més: menys professorat amb més alumnat, dilació en la

substitució de baixes, reducció de més del 50% de l'aportació econòmica per al sosteniment de les escoles bressol per part de la Generalitat, supressió d'ajuts a l'escolarització d'escola bressol i del Pla Educatiu d'Entorn (sortides i activitats extraescolars, tallers d'estudi assistit...), etcètera. Segons la regidora, “l'escola pública no es mereix tot això, però tirarem endavant”.

La nostra ciutat comptarà un curs més amb la col·laboració de les AMPA (Associacions de Mares i Pares d'Alumnes), que, amb diferents projectes i serveis per a alumnes i famílies, contribueixen de manera definitiva a la millora de la qualitat educativa de la nostra ciutat.



## L'impacte de les retallades

Aquestes retallades han representat per a l'Ajuntament un esforç econòmic destinat a assumir un increment pel que fa a la dotació de beques i ajuts per a l'alumnat. En els darrers tres cursos l'impacte resultant d'aquestes retallades ha estat, pel que fa a nivell directe (ingressos que l'Ajuntament ha deixat de percebre), d'1.046.457 euros, mentre que a nivell indirecte (diners que deixen de percebre els centres docents i les famílies) ha estat de 516.600 euros.

## Les xifres del curs

Aquest curs s'han escolaritzat al Prat 600 infants de 0 a 3 anys (el curs passat

en van ser 590); 661 alumnes a P3 (772 el curs passat); 5.662 a la primària (5.547 el curs passat); 540 a 1r d'ESO (515 el curs passat) i 2.140 a tota la secundària obligatòria (2.088 el curs passat).

Al batxillerat s'han matriculat 538 alumnes (531 alumnes el curs passat) i a cicles formatius, 1.024 alumnes (1.091 alumnes el curs passat).

## Programa d'activitats i serveis educatius

Un any més, l'Ajuntament posa a disposició dels centres educatius la Guia d'Activitats per tal d'oferir eines i recursos que puguin complementar la tasca educadora. El catàleg cobreix un ampli ventall de temes: coneixement de la

ciutat i l'entorn, lectura, activitats artístiques, anglès, participació, civisme, sensibilització en clau de gènere, pau i solidaritat, esports, educació, salut, educació viària, orientació professional..., activitats que es desenvolupen en horari lectiu. El curs passat hi van haver 53.554 inscripcions.

## Nous horaris a l'ESO

Els quatre instituts del Prat fan aquest curs jornada continuada de 8 a 14.30 h. Cada institut va fer prèviament una consulta entre les famílies, amb resultats favorables al canvi d'horari.

Una altra novetat als instituts ha estat que, per primer cop després de 10 anys, s'han tornat a convocar exàmens de re-

## Lliçó inaugural

El 6 de setembre, l'auditori del Cèntric va acollir l'acte inaugural del curs, amb una lliçó inaugural a càrrec del periodista Jaume Barberà (foto inferior), amb el títol "Impliqueu-vos" (la podeu visionar a l'apartat Viure/Educació de [www.elprat.cat](http://www.elprat.cat)). També es va fer el tradicional reconeixement públic al professorat amb 25 anys de docència al Prat (foto inferior dreta) i a l'alumnat amb millors resultats acadèmics del curs passat a l'etapa post-obligatòria (foto de la dreta).

EL PRAT

10

octubre 12



L'alcalde, Lluís Tejedor, i la regidora d'Educació, Pilar Eslava (al centre), amb l'alumnat amb millors resultats acadèmics del curs passat. D'esquerra a dreta: Sandra Montoro, Otilia Molerao, Maria Torres i Miguel Maiques.





cuperació al setembre per a l'alumnat d'ESO i 1r de batxillerat.

### **Aposta per la formació professionalitzadora**

A la formació professional han començat dos nous cicles formatius de grau superior de les famílies agrària i informàtica a l'Institut Ribera Baixa. Gràcies a l'aportació econòmica de l'Ajuntament, s'ha incrementat l'oferta de Programes de Qualificació Professional Inicial (PQPI) amb l'especialitat d'auxiliar de reparació i manteniment de vehicles lleugers a l'Illa dels Banyols. A més, a tots dos centres imparteixen el curs de formació específic per a l'accés als cicles de grau superior.

### **Projecte LECXIT: lectura per a l'èxit educatiu**

Aquest projecte pioner, promogut per la Fundació "la Caixa", la Fundació Jaume Bofill i el Departament d'Ensenyament de la Generalitat, parteix de la premissa que la lectura és vital per aprendre i formar-se, i pretén millorar la comprensió lectora dels infants involucrant escoles, famílies i voluntariat. El curs passat es va iniciar en una escola de la nostra ciutat, comptant amb persones voluntàries que en horari extraescolar van acompanyar en la lectura a un grup d'alumnes. La valoració de l'experiència ha estat positiva i per a aquest nou curs es preveu que continuï els dilluns. Si

voleu ser voluntaris/àries contacteu amb el programa de voluntariat de les Cases d'en Puig 🍷

Vídeos a [www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)

### **Beques Rotary**

El 12 de juliol, l'Associació Rotary Club del Prat va atorgar els premis Rotary per al finançament de la matrícula del primer curs d'universitat a una alumna de l'Institut Estany de la Ricarda, una de l'Institut Baldiri Guilera i un alumne procedent de l'Institut Ribera Baixa (foto inferior).



### **Fòrum d'alcaldes per l'educació**

L'alcalde del Prat, Lluís Tejedor, s'ha integrat en el Fòrum d'alcaldes i alcaldesses per l'educació i contra les retallades, presentat a principis de setembre a l'Hospitalet. Aquest fòrum és un nou òrgan de reflexió i de treball que té per objectius, des de la pluralitat, vetllar per la qualitat de l'educació als pobles i a les ciutats i denunciar aquelles accions que posin en perill i trenquin el consens i els acords aconseguits en matèria d'educació en els últims anys a Catalunya.



Lluís Tejedor, amb l'alcaldessa de l'Hospitalet i l'alcalde d'Alella, durant la presentació del Fòrum.





Jordi Gili i Farrés



José García Pérez



## El curs polític comença fort

**Dos fets de gran** transcendència han marcat l'inici d'aquest curs polític. D'una banda, la notícia que Eurovegas no vindrà a Catalunya. El Govern de la Generalitat no podia acceptar les pretensions urbanístiques, legals i de tota mena que volien imposar els seus promotors. Mentre el focus mediàtic i periodístic s'ha centrat aquí, el Govern ha treballat amb tranquil·litat, discreció i eficàcia per cercar una proposta alternativa que, a curt termini, crearà llocs de treball i generarà activitat econòmica al camp de Tarragona.

**Aquest anunci** ha agafat molts amb el pas canviat: els partits polítics que, amagats darrere una plataforma, donaven per fet que el Govern no tindria cap escrúpol a vendre's el país a qualsevol preu, els mateixos que es van negar a fer una consulta popular; el partit que, des de fora del Govern, defensava aferrissadament el projecte, i, encara més greu, el que, sense mostrar-se obertament a favor, ara critica que no es faci.

**El nostre respecte per** les moltes persones, anònimes o públiques, a les quals, de bona fe i per motius molt diversos, morals, ètics, patrimonials i de tota mena, no els agradava el projecte. Tots plegats hem quedat força alleugerits.

**L'altre fet ha estat** la històrica celebració de la Diada Nacional que, es digui el que es digui, marcarà un punt d'inflexió a la història de Catalunya. Milers de catalans de totes les edats, condició i procedència, van sortir al carrer per dir prou. Cada any marxen de Catalunya 16.000 MEUR que no tornen, són els que provoquen les restriccions a l'escola, la sanitat, els serveis socials. Sabeu que una escola costa uns quatre milions d'euros? I quan els reclamem ens diuen que som uns ploramiques, que sempre demanem almoïna, que som insolidaris...

**Temps hi haurà** per parlar de sobirania fiscal i moltes altres coses però, de moment, que tinguem una bona Festa Major!

[www.ciuelpat.cat](http://www.ciuelpat.cat)

## Más cuesta arriba que nunca

**Llega septiembre y**, a pesar de que todos los años esta época es de sabor agridulce por lo difícil del reencuentro con lo cotidiano y la rutina, aunque atenuado porque nos envolvía nuestro entorno, nuestros espacios, y llegaba la Fiesta Mayor, en esta ocasión, este mes, se hace más cuesta arriba que nunca.

**Eso parece que significa**, en esta ocasión, la llegada del mes de septiembre y el inicio del curso con las decisiones tomadas en las últimas semanas. Todo es tan volátil y las propuestas tan cambiantes y tan a corto plazo que cada semana, en el consejo de ministros, las nuevas noticias, las nuevas medidas solo significan más sacrificios, más recortes, más precariedad, más desigualdad.... Y no sabemos todavía bien en aras de qué, porque no experimentamos mejoras en nuestro día a día, sino más bien al contrario.

**Se toman decisiones que**, una tras otra, sirven para desarticular servicios públicos puestos en marcha para garantizar derechos fundamentales que, por otro lado, hoy quieren hacernos creer que son un lujo que no nos podemos permitir. Se dificulta el acceso y se escatiman recursos a la educación, se limita el acceso a la renta mínima de inserción, se incrementa drásticamente el IVA, se reduce el subsidio de paro y se endurecen las condiciones para acceder a él, se bloquea la ley de dependencia, se desmonta el Estado del Bienestar pero no se articulan propuestas que estimulen el sistema productivo, se erosiona y desmantela lo público, pero no se busca el esfuerzo de las grandes fortunas o se premia a los defraudadores...

**Se está provocando** una gran fractura social y cada vez conocemos a más familias que atraviesan dificultades, con miembros en paro o con trabajos muy precarios y sin elementos para su defensa tras la última reforma laboral.

<http://elprat.socialistes.cat/>

EL PRAT

12

octubre 12



Antonio Gallego Burgos



Rafael Duarte Molina



## Prefiero visitar al médico

**Hace sólo nueve meses** que el Partido Popular ganó las elecciones generales en España. Pocos días después de formar gobierno pudimos comprobar que la situación económica era mucho peor que la esperada. El déficit público era el mayor de Europa, muchas comunidades autónomas estaban en bancarrota, no “teníamos el mejor sistema financiero del mundo”, lo de los “brotos verdes” era una broma macabra y comprobamos que España no tenía capacidad para refinanciar la deuda pública que nos había dejado el anterior gobierno.

**Los problemas de un país** se parecen mucho a los de una familia. A la familia España se la comen las deudas. Gasta más de lo que ingresa. Tiene que hacer frente a facturas que debe devolver. Tiene que pagar la hipoteca si no quiere que la embarguen. Además, tiene tantas deudas que las entidades financieras ya no le prestan el dinero a un precio razonable. Para colmo de todos sus males, los amigos, los socios u otros familiares ya no se arriesgan a ayudarla. ¿Qué haría una familia normal en esa situación?

**Esa familia no saldrá** del bache gritando al padre o boicoteando a la madre. Esa familia no sale del agujero si manda a sus hijos a robar supermercados. Esas personas no salen del hoyo si algunos apuestan por romper la familia. Todas las familias normales que pasan por una situación similar a la descrita hacen todo lo posible para trabajar más, conseguir más ingresos, recortan gastos prescindibles, reducen algunos lujos que ya no se pueden permitir y tratan de conseguir financiación para evitar embargos varios. Deben luchar para evitar la bronca, la depresión, el fraude y la vagancia.

**En estos tiempos aparecen** muchos curanderos, videntes y sanadores que prometen una cura rápida y sin esfuerzo. Supongo que tratan de pescar en río revuelto. Yo prefiero visitar al médico.

[www.antoniogallego.es](http://www.antoniogallego.es)

## Adéu, Eurovegas!

**Després d'uns quants** mesos d'incertesa respecte a quina ubicació escolliria Las Vegas Sands, l'empresa del magnat Sheldon Adelson, per al seu misteriós complex de casinos, ha comunicat que no s'ubicarà al Baix Llobregat. Sens dubte, és una bona notícia que aclareix una de les majors amenaces que han planejat sobre el futur de la nostra comarca.

**Amb tota seguretat**, l'oposició d'una bona part de la societat civil, que s'ha anat incrementant a mesura que s'anaven descobrint més detalls i exigències del projecte, ha influït en la decisió final. A l'empresa inversora se li anunciava un llarg període d'oposició social i un complex procés jurídic abans que pogués fer possible la seva implantació al Baix Llobregat.

**El final d'aquesta història** també ha permès conèixer que, tal com alguns ens temíem, la pretesa gran inversió és, en bona part, fum. El mateix comunicat de l'empresa que anunciava que s'ubicaria a Madrid deixava en suspens moltes incògnites respecte a quan, com i on pretén invertir.

**Tal com ens temíem**, aquest tipus d'operacions tan poc transparents solen amagar una part significativa d'especulació immobiliària, un nombre important d'incògnites i una gran quantitat de demandes i exigències que, aprofitant la situació de crisi, els presumptes inversors demanen per emprendre la inversió, trepitjant qualsevol normativa i legalitat existent.

**L'afer Eurovegas ha posat** en risc la viabilitat de l'última gran reserva de territori agrícola metropolitana i ha evidenciat com és, de fràgil respecte a les ànsies d'inversors i especuladors variis. Amb orgull podem dir que, des del primer moment, ICV-EUIA s'ha oposat a aquest projecte i al fosc model de negoci que pretenia imposar al Baix Llobregat, especialment pels efectes socials i territorials que el fet que s'hi ubiqués hauria comportat.

[www.iniciativa.cat/elprat](http://www.iniciativa.cat/elprat)

EL PRAT

13

octubre 12



## PRATENCA CENTENÀRIA

L'alcalde del Prat, Lluís Tejedor, i la regidora de Serveis Socials, Margarita Garcia, han visitat la pratenca Mercedes Castro amb motiu del seu centenari. Mercedes resideix a la Fundació Sociosanitària de Barcelona.



## OFRENA FLORAL

Com cada any, partits polítics, entitats i ciutadania van participar en l'ofrena floral amb motiu de la Diada Nacional de Catalunya, celebrada davant l'escultura Arc d'esperança, a la pl. Mestre Estalella.

Vídeo a [www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)

## CURTMETRATGE A CAL ROC

A principis d'estiu, l'alumnat del Curs de Cinema organitzat per l'Escola d'Arts del Prat va poder posar en pràctica els coneixements adquirits, amb la filmació del curtmetratge *¿Qué vas a hacer?*, de l'alumne Raúl Gómez, a la masia de Cal Roc. <http://www.amicsartprat.org/cursos.html>

FOTO: QUIM TORRENT







**GALETES DELS GEGANTS DEL PRAT**

Ja podem comprar a les pastisseries les galletes de Festa Major dels Gegants del Prat, creades per l'empresa Decookies amb la col·laboració de la Colla de Gegants del Prat. Les galletes representen els gegants Rotllà i Griselda, que aviat faran 58 anys.



**TALLA ROMÀNICA DE SANT PAU**

L'església de Sant Pere i Sant Pau exposa una imatge romànica de sant Pau que ha estat estudiada i restaurada i que és la peça del patrimoni cultural del Prat més antiga. A la foto, l'alcalde del Prat, Lluís Tejedor, durant una visita a la talla, guiat pel mossèn Josep Maria Domingo i acompanyat pel regidor de Cultura, David Vicioso. [Vídeo a www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)

**EL PRAT**  
**15**  
octubre 12



**UN LUXE DE PLATJA**

El Prat ha acomiadat la segona temporada de platja amb Bandera Blava. Amb tots els serveis i la qualitat excel·lent de l'aigua, la platja del Prat ha viscut un estiu amb gran afluència de gent, tant del Prat com de municipis veïns.



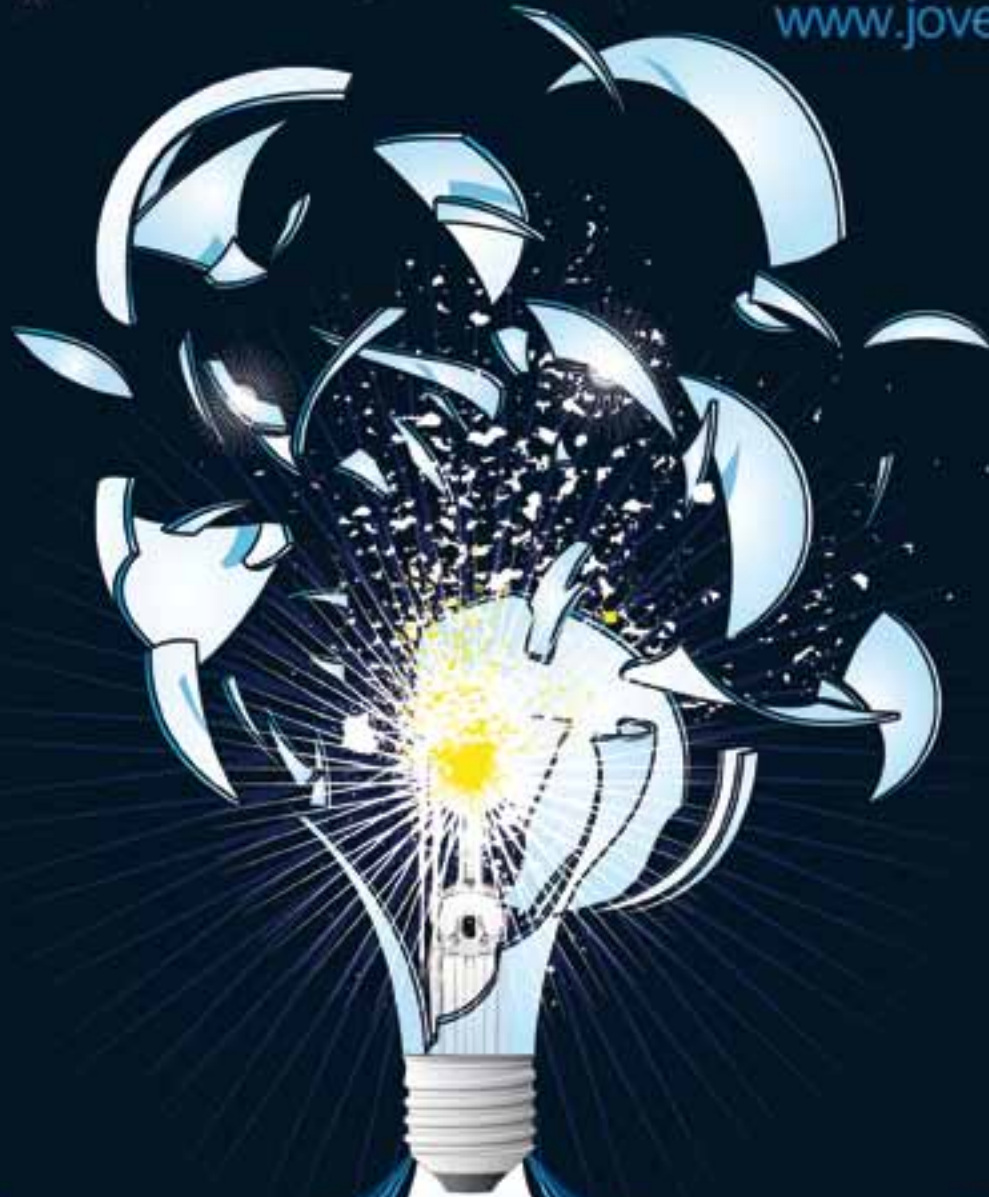
**CAMINADA CONTRA EUROVEGAS**

Tot i la decisió que portarà Eurovegas lluny del Prat, la Plataforma Aturem Eurovegas va organitzar fa uns dies una caminada reivindicativa pels espais naturals del Prat. La platja també va acollir el festival Esperanzah, amb l'oposició a Eurovegas com a teló de fons. [Vídeo a www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)



# HO FEM, O QUÈ?

[www.joves.prat.cat](http://www.joves.prat.cat)



## PLA JOVE 2013-2017



Ajuntament del Prat de Llobregat

[www.elprat.cat](http://www.elprat.cat)

El  
Prat.  
el meu  
lloc al món

#### MATERIALS I RECURSOS

Parla.cat ofereix materials didàctics i recursos (escrits, sons, audiovisuals...) sobre la llengua i la cultura catalanes

#### TASQUES EN GRUP

El web disposa d'eines de comunicació per poder dur a terme tasques col·laboratives i per intercanviar idees i opinions

#### TRADUCCIONS

En els graus de nivell bàsic es poden traduir els enunciats teòrics al castellà, francès, anglès i alemany



Una persona consultant el lloc web de [www.parla.cat](http://www.parla.cat) al seu ordinador.

# Aprender català a Internet amb [www.parla.cat](http://www.parla.cat)

EL PRAT

17

octubre 12

*Els cursos s'ofereixen en dues modalitats d'aprenentatge: lliure (de franc) i amb tutoria (de pagament i gestionada pel Centre de Normalització Lingüística del Prat)*

[www.parla.cat](http://www.parla.cat) és un web per a l'ensenyament i l'aprenentatge de la llengua catalana que ofereix materials didàctics i recursos (escrits, sons, audiovisuals, etc.) sobre la llengua i la cultura catalanes que els i les aprenents poden utilitzar per consolidar el seu aprenentatge i que els i les docents poden utilitzar com a complement a les seves classes. A més, disposa d'eines de comunicació per poder dur a terme les tasques col·laboratives i per intercanviar idees i opinions entre els membres de la comunitat.

El Parla.cat s'organitza en quatre nivells d'aprenentatge: bàsic, elemental, intermedi i suficiència, i cadascun

d'ells està dividit en tres graus. En els graus de nivell bàsic, per facilitar-ne la comprensió, es poden traduir els enunciats de les activitats i dels continguts teòrics en castellà, francès, anglès i alemany.

## CNL del Prat

Els cursos amb tutoria són de pagament i estan gestionats pel Centre de Normalització Lingüística (CNL) del Prat, situat al c. Eusebi Soler, 2 (damunt del Teatre Modern); tel. 93 379 00 50 (ext. 5560).

## Per lliure o amb tutoria

Els cursos s'ofereixen en dues modalitats d'aprenentatge: lliure i amb tutoria.

La modalitat lliure permet un aprenentatge totalment autònom, pautat i organitzat, i els materials dels cursos són de lliure accés i gratuïts.

La modalitat amb tutoria permet l'aprenentatge amb el suport d'un tutor o d'una tutora que guia i motiva l'alumne i dinamitza el seu aprenentatge al llarg del curs.

L'aula virtual inclou eines de comunicació que faciliten la interacció entre els membres del grup 🗣️



# Asistencia apretando un botón

*El Servicio Telesistencia  
atiende a 1.175 pratenses*

El Ayuntamiento de El Prat ofrece el Servicio Local de Telesistencia mediante un convenio con la Diputación de Barcelona. Actualmente, un total de 1.175 personas utilizan este servicio en la ciudad. Durante 2011 se gestionaron 1.158 emergencias y se realizaron 1.742 visitas a domicilios pratenses. En total se recibieron más de 33.500 llamadas por parte de personas usuarias.

Además de la atención para urgencias y emergencias, el Servicio Local de Telesistencia tiene otras prestaciones, como las agendas de seguimiento desde el Centro de Atención, las visitas de la unidad móvil y los detectores de seguridad (movilidad, monóxido de carbono, gas, caídas, fuego y colgantes adaptados para personas con movilidad reducida).

Las personas beneficiarias tienen la tranquilidad de que un equipo de profesionales vela en todo momento por su seguridad y que sólo pulsando un botón serán atendidas en función de la necesidad: caídas, emergencias sanitarias, situaciones de crisis o simplemente para poder hablar con alguien que siempre escuchará 🗣️



**Nuevas instalaciones de Televida, empresa prestadora del Servicio Local de Telesistencia de la Diputación.**

**EL PRAT  
18**

octubre 12

## Seguir en casa

El Servicio Local de Telesistencia forma parte de la cartera básica de los Servicios Sociales municipales y permite a las personas mayores y/o con dependencia poder seguir viviendo en casa con plena seguridad y atención.



**La concejal de Servicios Sociales, Margarita García (centro), en una visita a Televida.**

## Molt més que matemàtiques i lectura

Autonomia en l'aprenentatge  
Hàbit d'estudi  
Concentració  
Confiança en un mateix  
Motivació per aprendre

902 190 275  
www.kumon.es

Centre Kumon El Prat de Llobregat - Centre  
C/ Frederic Soler, 77-79  
08820 El Prat de Llobregat  
Marta Peralis  
630 311 526 / 934 791 792

15 dies de franc fins al 31 d'octubre



Més d'11.000.000 d'alumnes  
a tot el món ja l'han provat.

**KUMON**



## *Coordenades 2012* *Rutes artístiques al Prat de Llobregat*

Més de 50 artistes en 30 espais d'allò més divers. Pintura, instal·lació, accions, fotografia, vídeo, teatre, street art, música...  
Un àlbum de cromos per a una col·lecció molt especial.  
Més informació: <http://lalmazadera.wordpress.com>  
Organització: La Lanzadera. Xarxa de creació al Delta del Llobregat

**Inici recorreguts: Estació Renfe El Prat**  
**Dissabte 27, a les 11 h**  
**Rutes artístiques: d'11 a 19 h**  
**Festa de clausura: A partir de les 21 h**



De raons n'hi ha més de quatre. Raons per cridar, raons per patir, raons per...

Amb els temps que corren La Capsa no podia muntar només quatre concerts "bonics".

Hem decidit demanar a la música alguna cosa més que agradable companyia.

Ho hem fet col·laborant amb els músics, intentant innovar una mica en la seva relació amb el nostre entorn.

Més informació: [www.lacapsa.org](http://www.lacapsa.org)

**Cèntric Espai Cultural**

**Del 31 d'octubre al 4 de novembre**



## TEATRE I DANSA

### Teatre Kaddish La senyoreta Júlia,



d'August Strindberg  
Amb Sheila Fernández,  
Anna Mitjans i Josep R.  
Segurado. Dramatúrgia i  
direcció: Josep Costa  
August Strindberg  
(Estocolm 1849-1912),  
és considerat, amb Ibsen i  
Txèkhov, un dels pares del

teatre modern. El 1888 escriu "Fröken Julie", i després d'una representació privada el 1889, és prohibida i no es torna a representar fins al 1906. El Teatre Kaddish la va estrenar el 1985, ara hi tornem.

**Teatre Kaddish. Divendres 5 i dissabte 6, a les 21 h i diumenge 7, a les 19 h**

### Projects in Movement Al menos dos caras



Direcció artística i  
coreografia: Sharon Fridman  
en col·laboració amb Arthur  
Bernard Bazin  
Intèrprets: Arthur Bernard  
Bazin, Sharon Fridman i  
Antonio Ramírez-Stabivo  
Espectacle de dansa on la  
mirada subjectiva porta a

investigar els límits de la realitat i la fantasia, on comença l'una i acaba l'altra. Tot esdeveniment, tot fragment de la realitat, té diverses cares. Una coproducció amb el Festival de Otoño en Primavera

**Teatre Modern. Dissabte 20, a les 21 h  
Entrada: 12 €**

En acabar l'espectacle hi haurà un col·loqui amb la companyia

## MÚSICA



### KonArt Group, al Cèntric

Diumenge 7

Taller obert  
de percussió i  
presentació del  
concert

**A les 12.30 h, al Gastrobar i l'auditori**

Espai per experimentar amb la percussió (tambors, congues, tom-toms, gongs, bongos etc.) i presentació de la producció *Loop Hammer* que es podrà sentir a la tarda en concert.

### Loop Hammer

Percussió contemporània

**A les 19 h, a l'auditori. Entrada: 6 €**

Concert de composicions acústiques i electroacústiques per a duo de percussió en les que el virtuosisme, la màxima sincronització entre els intèrprets i la força rítmica, com si es tractés d'una cadena dentada, ens mostren totes les possibilitats d'aquesta família d'instruments, explorant totes les seves característiques tímbriques i rítmiques.

Club de gastronomia:

## Algues

Conèixer receptes per endinsar-se als sabors que ofereix el món subaquàtic.

**Centre Cívic Sant Jordi -  
Ribera Baixa. Dilluns 22,  
a les 19.30 h. Inscripció: 4 €**



Vedició  
Campionat  
de  
Monopatí  
del Prat de  
Llobregat

## Chickens Love skateboarding

Campionat de monopatí amb suculentis premis, mostra de customització de monopatins i gorres estil *trucker* en directe a càrrec de diferents artistes locals i alguna que altra sorpresa.

Organització: Chickens Love Club  
Més informació:  
[www.sweet-menta.com](http://www.sweet-menta.com)

**Jardins de la Ribera  
Dissabte 6, a les 10 h**



### Paraula poètica Oscar Solsona i David Faure

*La superficie del pájaro*

Espectacle per trobar el buit interior de pau que totes les persones, sense excepció, tenim, a través de la veu i la música.

**Cèntric Espai Cultural. Divendres 5, a les 21 h**



### Petra Colmena *La Comprensió del Cosmos*

Xerrada sobre els quatre elements de l'astrologia com a patrons de la nostra natura. Organització:

Tintablava, Associació d'Escriptors del Prat

**Biblioteca Antonio Martín  
Dimecres 10, a les 19.15 h**



### Presentació del llibre de poemes *Tres de nou. Castell de haikus,* de Vicenç Tierra

Amb pròleg de Pau Bou i traduccions al japonès de Naomi Nakagawa

"Vicenç Tierra s'ha deixat seduir i engalipar pel lirisme lleuger i despulpat dels *haiku*" (Pau Bou)  
La presentació comptarà amb la intervenció de membres del Teatre Kaddish, acompanyats al piano pel mestre pratenc Josep Alonso.  
Organització: Tintablava, Associació d'Escriptors del Prat

**Cèntric Espai Cultural  
Divendres 26, a les 19.15 h**

### Lectures psicotròniques Manel Fontdevila



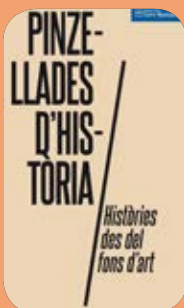
"La crisis está siendo un éxito"

Autor de còmics, ex director de

la revista *El Jueves* i actualment col·laborador habitual, ens presenta aquest recull, on amb humor i precisió de cirurgià, dissectiona les causes de l'actual situació econòmica i ens explica per què i per a qui està essent un èxit.

**Biblioteca Antonio Martín  
Dimecres 31, a les 19 h**

## NOVES EXPOSICIONS:

**Pinzellades d'història**

L'art, més enllà de la creació, és també un valuós element d'informació històrica i es pot considerar, sense restar-li els seus valors estètics, com una font auxiliar per a la història.

L'Ajuntament del Prat compta amb un fons d'art municipal, reunit al llarg dels anys, format per més de 250 obres, majoritàriament pintures i dibuixos, d'artistes locals i d'altres que han exposat a la ciutat. Les obres més antigues corresponen a mitjan segle XIX.

L'exposició repassa alguns moments de la nostra història a partir de peces d'art, procedents majoritàriament d'aquest fons, que s'interrelacionen amb documents i fotografies de l'Arxiu Municipal.

**Centre d'Art Torre Muntadas**  
Del 29 de setembre al 2 de desembre  
Inauguració: dissabte 29, a les 12 h

**Laboratori d'interactius**

Exposició col·lectiva d'instal·lacions interactives: sons que es desapareixen amb el moviment, imatges que canvien de forma, dibuixos que es poden fer a

distància i es projecten sobre la paret, entre d'altres.

**Centre Cívic Sant Jordi – Ribera Baixa**  
Del 26 de setembre al 24 d'octubre  
Inauguració: Dimecres 26, a les 19 h  
Visites guiades: dimarts i dijous, de 16 a 20 h  
Activitats complementàries:

**Dissabte 6, a les 11 h. Especial robòtica: Competició mini sumo i rastrejadors, "Interactua amb el robot imitador" i "Juguem amb lego Midstorm"** (requereix inscripció prèvia)

**Dissabte 20, a les 11 h. Taller bàsic d'Arduino** (requereix inscripció prèvia)

**10è Clic Prat: mostra'ns la Festa Major!**

Mostra de les imatges finalistes i guanyadores del 10è Clic Prat

**Centre Cívic Jardins de la Pau**  
Del 20 d'octubre a l'11 de novembre

Inauguració: Dissabte, 20 d'octubre a les 19 h, coincidint amb els actes de la 3a Fotofesta

**L'Estiu Insòlit**

Mostra del resultat del ja clàssic concurs que organitza El Lloro durant les vacances.

**Biblioteca Antonio Martín**  
Del 15 al 31 d'octubre

A partir del 24 de setembre exposició virtual i votació al facebook [joves.prat](http://joves.prat)

**Veredictes, el 10 d'octubre, a les 20 h** a través de les plataformes socials de [joves.prat](http://joves.prat)

**Cartells de Festa Major del Prat**

Mostra dels cartells presentats al concurs de l'Escola d'Arts del Prat, amb alumnat de 5è i 6è de primària dels centres educatius de la ciutat. També es visualitza el procés creatiu de l'artista Tinta Fina, creadora del cartell de la Festa Major del Prat 2012.

Organització: Assoc. d'Amics de l'Art del Prat

**La Saleta. Escola d'Arts del Prat**  
Del 8 d'octubre al 23 de novembre

## ENCARA ES PODEN VISITAR:

**El cinema amateur del Prat**

**Cèntric Espai Cultural**  
Fins al 9 de gener

Visites comentades: 29 i 30 de setembre i els divendres d'octubre, a les 19 h

Activitats complementàries:

**Dimarts 9, a les 19 h: Com eren i com es feien les pel·lícules**, amb Fermí Marimón i Marga Gómez

**Dimarts 30, a les 19 h: L'autor i la seva obra: Ballet burlón i Fermí Marimón**, amb Fermí Marimón i Gabri Guerrero  
Conductor: Toni García

**Diari d'un spotter**  
Andrea Lamount

**Centre Cívic Jardins de la Pau. Fins al 14 d'octubre**

**3a Fotofesta**

Jornada d'activitats al voltant de la fotografia. Xerrades, tallers infantils i activitats de caire participatiu, a més de l'entrega de premis de la desena edició del concurs de fotografia *Clic Prat* i la inauguració de la seva exposició.

Més informació a [www.ccjardinspau.org](http://www.ccjardinspau.org)

**Centre Cívic Jardins de la Pau. Dissabte 20, a les 17 h**

**CASTANYADA**

**Divendres 26**  
**Centre Cívic Sant Jordi – Ribera Baixa**



**Concert amb Pinxo Vinilo**

Activitat recomanada per a nens i nenes de 3 a 8 anys  
Animació amb cançons, jocs i danses, amb l'actuació del primer DJ clown de Catalunya

**A les 18 h**

**El casino abandonat**

Activitat recomanada per joves de 9 a 14 anys

Encara es poden escoltar les fitxes i els daus, les rialles i els plors dels passadissos del casino abandonat.

Des de la seva construcció va portar la desgràcia a la ciutat i va maleir a tots aquells que hi varen passar.

**A les 19 h**

**Castanyada popular**

Organització: AV Sant Jordi - Ribera Baixa

**A les 19 h**

**Castanyades populars**

Consulteu la informació a la web [www.elprat.cat](http://www.elprat.cat)







### Cine club *Soul Kitchen,*

de Fatih Akin  
Alemanya, 2009. VOSE  
Amb Pheline Roggan i  
Lukas Gregorowicz

*Soul Kitchen* és el nom d'un restaurant d'Hamburg que Zinos, un jove d'origen grec, mira de portar endavant en mig de problemes amb la seva salut, la seva parella, el seu germà, el seu personal i els especuladors immobiliaris.

**Cine Capri. Dimecres 17, a les 20 h**



### El cine de Frida *Mares i filles,*

de Rodrigo García  
Espanya – USA, 2009  
Amb Connor Kramme, Anette  
Bening, Samuel L. Jackson,

Naomi Watts i Cherry Jones entre d'altres  
El director construeix un retrat sobre les eleccions preses, les oportunitats perdudes i el poder del llaç irrompible entre mare i fill. Organització: Assoc. de Dones Progressistes Frida Kahlo

**Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa  
Dijous 4, a les 17 h**

### Cine Capri



Estrena simultània de:  
*Venganza 2: Conexión*  
*Estambul* (5, 6 i 7);  
*Frankenweenie* (12, 13 i  
14); *Hotel Transilvania* (26,  
27 i 28), *Skyfall* (Bond  
23) (31 d'octubre, 1, 2,

3 i 4 de novembre). I també *A Roma con Amor* (20 i 21)

Per confirmar dates i horaris truqueu al telèfon  
93 379 59 43

### LECTURA

#### L'hora del conte

Activitat recomanda per a nens i nenes, de 3 a 7 anys

**Biblioteca Antonio Marfín. Dissabtes, a les 12 h**

**Dissabte 6.** *El rei Xahriar i la bella Xahrazad,*  
amb Anna García

**Dissabte 20.** *Simbad el marí,* amb Laura Tamayo

**Dissabte 27.** *El pescador i el geni,* amb Blai Senabre

#### L'Hora dels nadons amb els 5 sentits: La vista,

amb Sandra Rossi  
**Biblioteca Antonio Marfín. Dissabte 20, a les 11 h**



#### 9è concurs de Petits Contes

Concurs d'escriptura per a nens i nenes  
de 8 a 12 anys que organitza el Centre  
Cívic Jardins de la Pau.

Consulteu les bases a [www.ccjardinspau.org](http://www.ccjardinspau.org)

**Rebuda de contes, del 2 d'octubre al 18 de  
novembre via web**

### TEATRE I DANSA

Cia. de dansa Cotton

#### *La caputxeta vermella*



Espectacle de ballet que  
ens explica el conegut conte  
popular de 1697 d'en Charles  
Perrault. Dansa clàssica,  
pantomima i gestualitat.  
Organització: La Xarxa de  
Teatre Infantil i Juvenil

**Teatre Modern. Diumenge 21,  
a les 18 h. Entrada: 5 €**



#### Cia.Txo Titelles *Safra i Serafi*

En Safra i en Serafi són dos  
ratolins veïns, molt diferents  
i que no s'entenen gaire. Tot  
canvia entre ells quan apareix

un ratot dolent que els vol ensarronar.

**Centre Cívic Jardins de la Pau  
Diumenge 28, a les 12 h. Entrada: 4 €**

### JOCS



#### Racó del Joc

Espai familiar. Cal inscripció prèvia  
**Centre Cívic Sant Jordi - Ribera  
Baixa. Dissabtes. Grup de petits**  
(de 2 a 3 anys), **de 17.30 a 18.30 h**  
**Grup de grans** (de 4 a 6 anys),  
**de 18.30 a 19.30 h**

**Dissabte 6.** *Experimentem amb fang!*

**Dissabte 13.** *L'arbre de la tardor*

**Dissabte 20.** *Fem panellets!*

**Dissabte 27, a les 17.30 h**

*Descobrim obres d'art!*

### TALLERS

#### Cada mes la Biblio fa tallers

**Manualitat,** amb Malaika Comet

**Biblioteca Antonio Marfín  
Dimecres 17, a les 18 h**

# L'agenda de la GENT GRAN

Activitats de lleure  
del mes d'octubre



## DIMARTS 2

### XIV Marxa de la gent gran del Baix Llobregat

Caminada popular "Per un envelliment actiu"  
**Punt de trobada: Cases d'en Puig a les 11 h**  
Inscripcions: Programa de lleure de la gent  
gran. Places limitades

## DILLUNS 8 I 29

### Taller de risoteràpia

A càrrec de M<sup>a</sup> Jesus Lorenzo, risoterapeuta  
Taller en col·laboració amb l'Associació de  
Familiars d'Alzheimer  
**A les 17 h a l'Hotel d'entitats El Prat  
Centre.** Inscripcions: programa de lleure de  
la Gent Gran. Places limitades. Gratuït

## DIMECRES 10

### Cinema Capri: "Arrugas"

**A les 19 h. Entrada lliure, a partir de  
60 anys**  
A càrrec de l'Associació de familiars  
d'Alzheimer

## DIMECRES 17

### Sortida a la Fageda d'en Jordà

Visita guiada a la cooperativa agrària  
amb tast de productes, passeig en  
carruatge tirat per cavalls pels boscos  
de faigs i dinar al restaurant La Fageda.  
Inscripcions al Programa de Lleure de la  
Gent Gran. Places limitades  
**Preu 35 € (dinar inclòs)**

### CAMINADES

Reiniciem les caminades en  
col·laboració amb la Diputació de  
Barcelona. Passeu pel programa de  
lleure de la gent gran a informar-vos.

# La Festa Major, cada any **més sostenible**

*L'Ajuntament pren una sèrie de mesures per reduir els residus i garantir la netedat de la ciutat durant les festes*



**Gots reutilitzables, una bona manera de reduir la generació de residus.**

L'Ajuntament del Prat treballa per fer més sostenibles i respectuosos amb el medi ambient la cinquantena d'actes d'aquesta Festa Major. L'objectiu principal és l'augment del reciclatge de residus, la minoració de la quantitat de residus generats i l'estat de neteja dels

diferents espais públics al final de les festes i activitats.

A més, per poder gaudir d'una autèntica festa sostenible, també treballarà en aspectes com la contaminació acústica, la minoració del consum d'aigua i energia, i el consum responsable.

## **MENYS RESIDUS**

Un dels objectius principals és reduir el nombre de residus generats durant les activitats festives i reciclar-ne el màxim possible

## **PRIMER, NO EMBRUTAR**

No embrutar els espais i fer servir els contenidors específics i les papereres, primer pas que tots i totes podem fer

## **Col·laboració ciutadana**

Per això, la col·laboració ciutadana és imprescindible: cal embrutar al mínim els recintes o carrers, tot fent servir els contenidors específics i les papereres habilitades.

Com altres anys i en altres festes, es farà servir el vas reutilitzable en els principals actes, alhora que es tindran en compte aspectes com la utilització de vaixelles compostables o reutilitzables, evitar el malbaratament d'aliments, utilitzar bombetes de baix consum, instal·lar difusors a les aixetes d'aigua, ajustar la potència acústica a la realment necessària, tenir cura de l'orientació dels altaveus i contractar proveïdors amb criteris ambientals de productes no nocius per al medi ambient, amb segell o distintiu ecològic, i productes locals o regionals 🍷

**EL PRAT**

**23**

octubre 12

REPARAR TU CARROCERÍA EN SEAT TE MANTIENE EN MOVIMIENTO

COCHE DE SUSTITUCIÓN GRATIS

TENGAS EL SEGURO QUE TENGAS, TIENES DERECHO A REPARAR TU COCHE EN UN SERVICIO AUTORIZADO SEAT



**SEAT**  
auto emoción

**Autotalleres Guillermo**  
Avda. Apel·les Mestres, 107  
Tel. 93 370 44 01 - 93 370 41 00



# Passejada per la creació visual

*Coordenades 2012 és una acció col·lectiva que tindrà lloc el dia 27 d'octubre d'11 a 19 h*

El 27 d'octubre d'11 a 19 h tindrà lloc al Prat l'acció col·lectiva *Coordenades 2012*, durant la qual el públic coneixerà de primera mà la diversa i rica activitat artística que es produeix a la ciutat. A fi de conèixer les rutes urbanes, les persones assistents hauran de dirigir-se a l'estació de Renfe, on se'ls entregarà el full de ruta i el programa.

Durant la passejada pel Prat podrem gaudir d'espectacles musicals, *performances*, exposicions, accions poètiques, projeccions audiovisuals... Un àlbum de cromos mostrarà petites pinzellades informatives dels creadors i creadores participants. L'acte finalitzarà amb una festa



Assemblea d'artistes visual Lanzadera al Centre Artesà.

on tothom podrà conèixer i parlar amb els i les artistes. Aquesta iniciativa artística està gestionada per "La Lanzadera. Xarxa de Creació al Delta del Llobregat", una organització col·laborativa que vol fer visible, promoure i potenciar el teixit creatiu

local, i establir un espai d'intercanvi, debat i reflexió sobre les pràctiques creatives entre els agents vinculats a la xarxa 🐼

<http://lalmazadera.wordpress.com/coordenades-2012>

EL PRAT  
24

octubre 12

**llamarada**  
RESTAURANTE  
BRASERÍA · PIZZERIA

Servicio a domicilio **Todos los días de:**  
93 370 59 42 13h. a 16 h. y de 20h. a 23:30h.

[www.restaurantellamarada.com](http://www.restaurantellamarada.com)  
Abierto todos los días de 13 a 16 y de 20 a 00 h. · Av. Remolar, 64-62. Tel 93 370 59 42. El Prat

# Ara és el moment del voluntariat

*Les entitats del Prat busquen voluntaris/àries per tirar endavant projectes*

Qualsevol moment és el millor per fer voluntariat. Però ara que comença un nou curs les entitats del Prat ja estan organitzant els projectes i fent el calendari d'activitats, i també estan buscant nous voluntaris/àries. I l'Ajuntament els ajuda a través del Programa de Voluntariat.

Aquest inici de curs s'ofereix a Cases d'en Puig un curs d'introducció al voluntariat dirigit a totes les persones amb interès per ser voluntaris/àries al Prat. Durant el curs passat es van formar com a voluntaris/àries a la ciutat més de 100 persones i es van fer diversos assessoraments ajustats a les demandes de les entitats.

Aquest trimestre es fan també formacions dirigides a les entitats en habilitats per a la gestió dels recursos humans i els conflictes a les entitats, estratègies de finançament i un curs específic per a la planificació i organització anual de l'associació.

## **Vols fer voluntariat?**

Les entitats o persones interessades es poden inscriure a Cases d'en Puig a través del telèfon 933 790 050, ext. 5600, o bé a [voluntariat@elprat.cat](mailto:voluntariat@elprat.cat) 📧

[www.elprat.cat/voluntariat](http://www.elprat.cat/voluntariat)



Tres dones voluntàries durant el gran recapte d'aliments d'abans de l'estiu.

**EL PRAT**  
**25**

octubre 12

**R**  
**RENAISSANCE**<sup>®</sup>  
BARCELONA AIRPORT HOTEL

**+ 34 93 378 32 00**

Convenciones, bodas,  
reuniones y mucho más...

en El Prat de Llobregat  
Sin ir más lejos...

[www.renaissancebarcelonaairport.es](http://www.renaissancebarcelonaairport.es)





Centre Cultural Torre Balcells, a la pl. de Pau Casals.

#### SEGURETAT I COMODITAT

Les obres han de permetre que la futura Escola Municipal de Música tingui garantides la seguretat i la comoditat per a l'alumnat i el professorat

#### ASSOCIACIÓ MUSICAL

Les obres de reforma de Torre Balcells han suposat que l'Associació Musical del Prat hagi traslladat la seva seu a l'Institut Baldiri Guilera

## L'escola de música, a Torre Balcells

*L'equipament municipal tanca temporalment per obres d'adequació*

EL PRAT

26

octubre 12

El Centre Cultural Torre Balcells, situat a la plaça de Pau Casals, ha tancat temporalment les seves portes per tal de sotmetre's a unes obres de reforma que han de permetre que l'edifici aculli en un futur l'Escola Municipal de Música del Prat.

La reforma garantirà que les instal·lacions que acullin l'escola tinguin totes les condicions de qualitat, seguretat i comoditat per a l'alumnat i professorat.

Aquestes obres han suposat que, des de mitjan setembre, l'Associació Musical

del Prat, que fins aleshores tenia la seva seu en aquest equipament, s'hagi reubicat a l'Institut Baldiri Guilera. Aquest institut acull ara les classes de música i els assajos dels diferents conjunts instrumentals de l'associació 🎵

Arriba...  
Kids&Us  
school of english

EL PRAT DE LLOBREGAT

✈️ boarding  
✈️ on time

Anglès  
a partir d'1 any

MATRÍCULES OBERTES A PARTIR DEL 1 DE SETEMBRE

Kids&Us El Prat de Llobregat C/ Jaume Casanovas, 167 - 08820 El Prat T. 93 119 04 76 - elprat@kidsandus.cat www.kidsandus.es



Àngela Jové i Jordi Portillo comenten el diari mentre els observa tot l'equip de filmació. D'esquerra a dreta: José Luis Montes, Salvador Grau, Fermí Marimón, Josep Rocamora, Jaume Moreno i Manel Villanova.

## El cinema amateur del Prat

### Exposició i activitats sobre la història d'aquest moviment

El cinema amateur pratenc, com a moviment organitzat, és una de les experiències culturals més interessants de la nostra ciutat. L'alt nivell assolit per alguns dels autors pratencs situa aquest grup en un lloc destacat en el conjunt del cinema no professional del país. Prova d'aquest alt nivell són els importants premis i distincions que van obtenir.

El moviment es pot situar entre 1949 i 1986. *Ballet burlón*, de Fermí Marimón,

*La colilla*, de Jordi Bringué, i *La carraca*, de Manuel Villanova, són alguns dels títols emblemàtics.

### Recuperació de 200 pel·lícules

L'any 1994 l'Ajuntament va fer una campanya de recuperació del cinema amateur. Unes 200 pel·lícules d'uns 40 autors es van copiar i incorporar a l'Arxiu Municipal. També es van fer activitats de divulgació i s'edità un llibre.

Tot aquest material és la base per a l'exposició "El cinema amateur del Prat", que fa un recorregut per la seva història. L'exposició incorpora fotografies, documents, objectes i les pel·lícules realitzades pels amateurs del Prat. En paral·lel es duran a terme projeccions, diàlegs, xerrades, etc. amb la participació de creadors. L'exposició es pot veure al Cèntric fins al 2 de febrer 🐦

[www.patrimonicultural.elprat.cat](http://www.patrimonicultural.elprat.cat)

### Nou regidor del PP

L'Ajuntament del Prat va incorporar en el ple de setembre un nou regidor, Francisco Maraver (foto), del PP, que substitueix Rafael Grande, que va presentar la renúncia al càrrec en el ple del mes de juliol passat. ]



### Concurs de foto i vídeo "L'estiu insòlit"

El concurs de fotografia i vídeo "L'estiu insòlit" ja està en marxa. Fins al 9 d'octubre es poden votar les obres que els joves pratencs han fet del seu estiu a través de la galeria virtual del Facebook ([www.facebook.com/jovesprat](http://www.facebook.com/jovesprat)). Les millors obres s'exposaran al vestíbul de la Biblioteca Antonio Martín del 15 al 31 d'octubre. ]

### Projecte Cocoon

El Projecte Cocoon és un procés d'aprenentatge, intercanvi i creació musical jove en què, per segon any consecutiu, tres bandes joves de música de la ciutat treballen amb tres productors professionals de la mà de La Capsa. Les bandes són The Diagnostiks, Bad Students i Howlin' Psycho. <http://lacapsa.org/projectecocoon/>. ]

EL PRAT

27

octubre 12

**NUEVA TARJETA CLUB FONT PELL**

Infórmate en nuestros establecimientos y aprovecha todas sus ventajas

**FONT PELL**

**SABATES**

[www.fontpell.com](http://www.fontpell.com)

[www.facebook.com/fontpell](https://www.facebook.com/fontpell)

Frederic Saler, 42. El Prat  
Carr. Vidal i Barroquer, 28. Sant Boi



# Bars i restaurants del Prat organitzen el "Quinto-tapa"

*Entre el 25 d'octubre i el 18 de novembre, l'Associació de restauradors locals Gastronomia i Turisme (AGT) proposa una ruta de degustació d'innovadores tapes per la ciutat*

Després de l'èxit del "Tasta Tapes" de fa un parell d'anys, l'Associació de Gastronomia i Turisme (AGT) posa en marxa el nou projecte denominat "Quinto-tapa." Es tracta d'una ruta de degustació on participaran bars i restaurants del Prat i en què es podrà tastar tot tipus d'innovadores tapes, amb l'objectiu de dinamitzar la restauració local i potenciar el producte local de qualitat, el pota blava i el producte fresc del Parc Agrari del Baix Llobregat.

## Productes pratencs

Aquesta iniciativa s'afegeix a les actuacions que s'estan realitzant per posar en primer pla els actius i atractius del Prat, els naturals, els patrimonials i, com és en aquest cas, els agroalimentaris i gastronòmics que ens diferencien i donen prestigi.

## Premi a la millor tapa

Els bars i restaurants que participen fan una doble proposta de degustació: la tapa especialitat de la casa amb un quinto i la tapa "Pota Blava"; totes dues proposades, a un preu econòmic i unificat per a tots els establiments participants.

A més, es premiarà la millor tapa i, també, els i les clients podran obtenir un premi participant en un concurs de valoració de les tapes.

## A Internet

Al web [www.quintotapa.cat](http://www.quintotapa.cat), a més de tota la informació sobre el projecte i tota l'oferta, també apareixeran els establiments adherits a la campanya geolo-

calitzats sobre un plànol de la ciutat del Prat 📍

Visiteu <http://associaciogastronomiaiturisme.blogspot.com.es>

EL PRAT

28

octubre 12



#### IMPULS MUNICIPAL

Els ajuntaments de la comarca fa anys que promouen, amb premis i concursos, la creació de nous projectes empresarials

#### CULTURA EMPRENEDORA

L'objectiu és promoure i difondre entre la societat la cultura emprendedora i l'economia social i cooperativa

#### PROJECTE AL PRAT

Els premis "El Prat emprèn" promouen la instal·lació de nous projectes empresarials al nostre municipi



Imatge d'una jornada sobre emprendedoria local al Centre de Promoció Econòmica.

EL PRAT

29

octubre 12

# Impuls municipal a les noves idees i projectes empresarials

*Convocades la VI edició del concurs d'idees i/o projectes empresarials "El Prat Emprèn 2012" i l'XI Edició dels Premis Delta a les millors iniciatives empresarials*

L'Ajuntament del Prat i altres consistoris de la comarca fa anys que promouen, mitjançant premis, concursos i reconeixements, la creació de nous projectes i idees empresarials.

Així, enguany s'han convocat la VI edició del concurs d'idees i/o projectes empresarials "El Prat emprèn", d'àmbit local, i l'XI Edició dels Premis Delta a les millors iniciatives empresarials, un certamen molt consolidat que aplega els municipis del delta del Llobregat.

#### "El Prat emprèn"

Per participar al concurs "El Prat emprèn" cal reunir dos requisits: haver elaborat un pla d'empresa amb el suport i

l'assessorament del Servei de Creació d'Empreses del Centre de Promoció Econòmica de l'Ajuntament entre l'1 d'octubre de 2011 i l'11 d'octubre de 2012, i desenvolupar l'activitat al municipi, o bé demostrar una propera ubicació

### Emprenedoria

Aquests premis volen difondre la cultura emprendedora i l'economia social i cooperativa, així com reconèixer la figura de l'emprenedor/a com a part fonamental del teixit econòmic i comercial.

al Prat. Les sol·licituds es poden presentar fins l'11 d'octubre.

#### Premis Delta

Amb una tradició ja consolidada, aquests premis biennals tenen una dotació de 17.500 euros, repartits en diferents categories (millors iniciatives empresarials, comercials i d'innovació). Es poden presentar les candidatures entre el 8 d'octubre i el 5 de desembre.

En la dotació dels premis han participat, entre altres, les empreses pratenques Aparca&Go, Canaletas, Reclamstation i l'associació El Prat Empresarial 🐦

[www.economia.elprat.cat](http://www.economia.elprat.cat)





Associació Esportiva Prat s'ha convertit, per primera vegada a la història, en equip de la Segona Divisió B, la categoria de bronze del futbol estatal. És el punt culminant de 67 anys de vida de l'entitat i també, ampliant les mires, del futbol local. Jaime Fuentes i Toni Texeira, capitans de l'equip campió i que de moment ha arribat a la tercera ronda de la Copa del Rei, seran els pregoners de gala d'aquesta Festa Major.

Jaime Fuentes i Toni Texeira  
Capitans de l'AE Prat i  
pregoners de la Festa Major

**“Encara estem com en un núvol, amb tot el que ens està passant”**

Jaime, migcampista, ha forjat la seva trajectòria a l'AE Prat: s'hi ha format i ha jugat més de 300 partits amb l'equip. Toni és el porter menys golejat, pratenc i format a l'Escola de Futbol Prat Blaugrana. Aquests dos joves esportistes representen la feina sòlida, humil i constant de tot l'equip i de tota l'entitat.

### **Com esteu vivint aquests moments d'èxit?**

**Toni:** Encara estic en un núvol. Estem gaudint molt de tot el que ens està passant. Estem treballant molt i amb molta il·lusió.

**Jaime:** ¡Nadie se esperaba un año así! Fue algo inimaginable, está siendo una experiencia muy positiva.

### **I ara, jugant la Copa del Rei...**

**Toni:** Sí, per primer cop estem participant en la Copa del Rei. Aquest fet per si mateix ja és com un premi. Si passem la quarta ronda, podem jugar contra equips de primera divisió. Encara que ens eliminessin, seria una gran experiència.

**Jaime:** Nosotros jugando la Copa del Rey..., ¡cuando siempre hemos visto los partidos por la tele! Estamos jugando en campos como el del Oviedo, donde caben 40.000 personas. Para nosotros todo son experiencias nuevas y gratificantes. Salimos siempre a ganar, y llegaremos donde podamos, aunque todo lo que nos está pasando ya lo consideramos como un regalo.

### **Vosaltres sou els únics pratencs de l'equip. Com ho viviu?**

**Toni i Jaime:** A tots dos ens agradaria que hi hagués més gent del Prat jugant a l'equip. De totes maneres, hi ha molt bons jugadors, al Prat, que ara estan jugant en altres equips. Que siguem del Prat ens fa més propers a la gent. Ens coneixen, ens han vist créixer, ens paren i ens parlen pel carrer, ens animen... Està molt bé i és molt gratificant.

### **Que hi hagi bons jugadors al Prat es deu al fet que hi ha un bon nivell i un bon planter de nens i nenes?**

**Jaime:** Sí. Básicamente es esto, la clave es la cantera, practicar y aprender un deporte desde pequeño. Nosotros, los dos hemos sido entrenadores: Toni, en la Associació Esportiva Prat y en la Escola de Futbol Prat Blaugrana, y yo, en el colegio Jacint Verdaguer. Nos gusta entrenar y ver cómo el equipo va mejorando, pero ahora no podemos hacerlo, ya no nos queda tiempo.

### **No és estrany que no us quedi temps perquè, a part de jugar, vosaltres treballeu, oi?**

**Toni:** Sí, tots dos treballem al Prat: jo, en una botiga d'esports i el Jaime, en una empresa de logística. L'equip és semiprofessional. Tenim la sort de guanyar alguns diners jugant a futbol, però no podem deixar de treballar.

**Jaime:** De momento tenemos la suerte de que en nuestras empresas nos facilitan el que podemos desplazarnos con el equipo en días laborales. Con la subida de categoría tenemos que ir a jugar a ciudades lejanas, lo que comporta tener que dormir fuera algunos días, etc.

### **Quins són els vostres ressorts, on trobeu suport?**

**Toni:** Les nostres famílies estan molt contentes i orgullosos de nosaltres. D'altra banda, tots dos tenim parella, i elles ens ajuden molt: ens donen suport, ens acompanyen, vénen als partits, etc.

**Jaime:** Tenemos una afición estupenda que nos sigue y nos apoya siempre, tanto si la cosa va bien, como si no. Fue muy emocionante que el Sagnier se llenara con más de 2.000 personas en el partido decisivo para subir de categoría. También vemos que la gente del Prat, aunque no sea seguidora del club, nos apoya y se ha ilusionado con nuestras victorias. El seguimiento que se hace desde El Prat Ràdio ha sido importante para llegar a más gente de la ciudad. Nos sentimos muy apoyados.

### **I ara què?**

**Jaime:** Pues a jugar lo mejor que podamos e intentar mantenernos en la categoría de Segunda B, a pesar de las dificultades económicas que esto supone para un club modesto.

**Toni:** Estem molt agraïts pel suport institucional i l'esforç econòmic que fa l'Ajuntament del Prat. També volem donar les gràcies als socis del club i a les empreses patrocinadores.

### **I ara, a pujar al balcó de l'ajuntament a fer el pregó de la Festa Major. Què sentiu?**

**Toni:** Ha estat una gran sorpresa que l'Ajuntament ens ho hagi proposat. Estem molt contents, ens fa molta il·lusió i també molt de respecte.

**Jaime:** Estamos preparando el pregón, queremos expresar nuestra alegría por los éxitos del equipo y del club y mostrar nuestro orgullo de ser pratenses y de vivir en esta ciudad 🍷

[ Dolors Pérez Vives ]

EL PRAT

31

octubre 12

Que siguem del Prat ens fa més propers a la gent de la ciutat. Ens coneixen, ens han vist créixer, ens paren i ens parlen pel carrer, ens animen... Està molt bé i és molt gratificant.

Estamos preparando el pregón, queremos expresar nuestra alegría por los éxitos del equipo y del club y mostrar nuestro orgullo de ser pratenses y de vivir en esta ciudad. ¡A ver cómo nos va a salir!





# 750 m<sup>2</sup> DE BRICOLAJE, MENAJE, JARDINERÍA...

ADEMÁS DE SUMINISTROS INDUSTRIALES,  
ROPA LABORAL, EQUIPOS DE PROTECCIÓN Y MUCHO MÁS!

## 👁 2º local

En Avda. Montserrat  
número 9

## ✂ 55.000 productos

Con todo lo que puedas necesitar  
en bricolaje, jardinería, menaje...

## 📁 Pratenses

Gente del Prat,  
para el Prat

**C/ Moreres, 15. Nave Pol. Ind. Estruch.**

Tel. 93 379 65 06 - 93 379 96 94

De lunes a viernes, de 8 a 19 horas

Sábados de 8 a 14 horas

**ROVI** es garantía  
de calidad, seguridad y  
sostenibilidad, con tres  
certificados Applus+



# Èxit pratenc als Jocs de Londres

*Fran Martín, seleccionador de taekwondo, assoleix un ple històric de medalles*

El seleccionador olímpic espanyol de taekwondo, el pratenc Fran Martín, va aconseguir un ple històric en fer que els tres esportistes amb què es va presentar als Jocs de Londres aconseguissin una medalla. La més destacada, la d'or de Joel González.

En categoria de 80 quilos l'alegria la va donar Nicolás González, que va aconseguir la plata, com també la mallorquina Brigitte Yagüe, amb un altre argent.

Fran Martín destaca "l'alegria i il·lusió que suposa aconseguir aquestes medalles després de tota la feina que portem anys duent a terme al Centre d'Alt Rendiment (CAR) de Sant Cugat i amb la Federació, és immensa".

En aquesta preparació al CAR la presència pratenc va ser important, amb deïxebles de Fran Martín com Laia Martínez, Ahmed Gourari i Cristian Muñoz fent d'espàrrings per als medallistes olímpics.

## Més pratencs

El fisioterapeuta pratenc Moisès Llopart, nét del marxador pratenc del mateix nom, ha acompanyat la selecció espanyola d'hoquei herba. I el seu oncle, el mític Jordi Llopart, ha estat seleccionador de marxa de Mèxic 🇲🇽

[ José David Muñoz ]



Fran Martín, a l'esquerra, amb Joel González, mostrant la medalla d'or aconseguida.

EL PRAT

33

octubre 12

am abac motor | el teu taller multimarca & lowcost

29€\*  
IVA INC. CAMBIO DE ACEITE

En [www.abacmotor.com](http://www.abacmotor.com)  
tienes todas las ofertas



EL PRAT Calle Empordà, 35-37 · Tel. 934 786 100

CORNELLÀ Carretera de Esplugues, 169 · Tel. 933 757 609

FOS





## UNIÓ ESPORTIVA ATLÈTIC PRAT

Nace una nueva entidad deportiva en la ciudad, la Unió Esportiva Atlètic Prat, fruto de la fusión entre la AE Traus y la Unificación Prat. Dispondrá de fútbol base y fútbol amateur tanto masculino como femenino.



## JUVENTUD PRAT

El equipo entrenado por Rafa Lay inicia la temporada con el reto de no sufrir para mantener la categoría. La Juve, que juega en el Estruch, milita en el grupo tercero de Segunda Catalana.

EL PRAT

34

octubre 12



## AE DELTA PRAT

Desde esta temporada, todos los equipos de la Associació Esportiva Delta Prat lucirán una camiseta con el lema de "El Prat, el meu lloc al món" para realizar los ejercicios de calentamiento de todos sus partidos.





**AE PRAT JUVENIL**

El equipo juvenil de la AE PRAT continuará por cuarto año consecutivo en Liga Nacional, la segunda categoría del fútbol base estatal. Este año el entrenador es Oliver Lima. [Video en www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)



**COPA DEL REY**

La AE Prat jugará el 17 de octubre el partido de la tercera ronda de la Copa del Rey contra el Llagostera en el Sagnier. El Prat superó al Oviedo en el Carlos Tartiere en la tanda de penaltis, con una gran actuación del equipo y del portero Toni Texeira.



**CURSA DE FESTA MAJOR**

El domingo 30 de septiembre se celebrará una nueva edición de la Cursa Popular de la Festa Major. Inscripciones y resultados en [www.esports.elprat.cat](http://www.esports.elprat.cat)



**VELA**

El Centro Municipal de Vela ha sido la sede del primer torneo de Fiesta Mayor de patín catalán y de regata, unas competiciones que en los años 40 y 50 fueron muy populares en la ciudad y que ahora se han vuelto a retomar. [Video en www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)



¿Aún no te has enterado?

CANAL+ HD  
Fútbol

Sigue a tu equipo en  
Capitan Garfio y disfruta  
de nuestras tapas



Ahora las noches en el Capitán Garfio son de tapas y copas. Tapas, platos y mariscos desde 2,90 hasta 6,90€. Ven y no seas el último en probar nuestras bravas, mejillones, almejas, navajas, pulpo, calamares, brochetas de gambas...

Ctra. de la Marina, 105 (esq. Onze de Setembre)  
Parking gratuito a 50 m. T. 93 370 97 41  
[www.elcapitangarfio.net](http://www.elcapitangarfio.net)



## EXTRA-RÀDIO: el programa de les persones amb discapacitat

### Nova perspectiva

Aquest espai radiofònic a l'emissora municipal del Prat pretén crear un àmbit de reflexió des de la perspectiva de la diversitat funcional



Extra-ràdio s'emet a El Prat Ràdio els dimarts a les 19.15 h.

El mes de març de 2009 es començava a emetre a El Prat Ràdio (91.6 FM i [www.elpratradio.cat](http://www.elpratradio.cat)) l'espai *Extra-ràdio*, un programa promogut des del Consell Municipal de Persones amb Discapacitat del Prat de Llobregat. Presentat per Míriam Ballesi i Emili Grande, *Extra-ràdio* s'emet tots els dimarts entre les 19.15 i les 20 h, dintre de l'espai informatiu *Contrasenyas*, i es reemet dissabte a les 13 hores.

*Extra-ràdio* pretén crear un àmbit de reflexió des de la perspectiva de les persones amb discapacitat, tot i que adreçat al conjunt de la ciutadania. Així, més enllà d'un programa dirigit a les persones amb

discapacitat, vol esdevenir un programa que, des de la discapacitat, s'adreça al conjunt de veïns i veïnes sense exclusions.

Un altre objectiu és promoure la integració efectiva i normalitzada de les persones amb discapacitat als mitjans de comunicació, exposar les problemàtiques pròpies del col·lectiu i els avenços realitzats envers la seva plena integració i promoure la participació activa en els esdeveniments relacionats amb el Consell Municipal de Persones amb Discapacitat del Prat i de les entitats que en formen part 🐦

[ Oscar Sánchez ]

EL PRAT

37

octubre 12



ràdio



revista



elprat.tv



web





Venta de **Aceite Virgen de Oliva**

Elaboración y cosecha propia en Almería

SERVICIO A DOMICILIO

C/ Jaime Casanovas, 159 2º 2º  
Tel. 93 478 74 58 / 659 38 91 69




# KUMEN

## COCINA-CUCINE

Plaza Blanes, 6  
08820 El Prat de Llobregat  
Tel. 93 370 13 61

Distribuidor:     [www.kumen.es](http://www.kumen.es)

Peluquería Unisex

# R.A.S



DISFRUTA DE NUESTRAS OFERTAS  
KERATINA BRASILEÑA SIN FORMOL

Av. Remolar 97 - Tel 933 70 61 03



## ASSESSORIA CARNIAGO, S.L.

Des de 1987

**ASEGURANCES GENERALS**  
Automòbils - Motocicletes - Uar - Comerç - Salut

**ASSESSORAMENT INTEGRAL**  
Administratiu - Fiscal - Laboral - Contable - Juridic

Carretera de la Marina 71 baixes | Tel. 93 370 62 68

## RESTAURANTES HONG KONG



SERVICIO A DOMICILIO - TEL 93 478 40 41



## Fisiotek

Centre de Fisioteràpia i Teràpia Manual

Concierto con Mutuas

Rehabilitación pre-post quirúrgica - Reflexología podal  
Masaje deportivo y terapéutico - Recuperación de lesiones  
Drenaje linfático manual - Tratamiento del dolor  
Cadenas musculares técnica Medeiros - Pediatría

Passatge Rector Martí i Piñol, 21-25  
Tel/Fax 93 478 33 29 - [www.fisiotek.com](http://www.fisiotek.com)



24 hores 675 27 52 52

DESEMBUSSOS

TEL. 675 27 52 52

JOBLANC

**Hong Kong I**  
Carretera de la Marina 102 - Tel 93 478 40 41

**Hong Kong II** Restaurante Asiático  
Av. Verge de Montserrat 277-279  
Tel 93 378 93 95

Menú cena de lunes a domingo 14,50 €  
con café o postre y refresco o vino

Menú de día 9,75 € de lunes a viernes  
Excepto festivos  
Postre y café, refresco o vino



# KEBAB Ayamonte



2 PIZZAS + 2 BEBIDAS 14€

PIZZA + KEBAB + 2 BEBIDAS 12€

6,50 € Pedido mínimo servicio a domicilio

[www.kebabadomicil.es](http://www.kebabadomicil.es) - Remolar, 99

Kebabs, rollitos y shawarmas en local y recoger: 3,50 €

Falafel, shawarma, borcatas, hamburguesas, pinchitos, frankfurt, bikinis, patatas bravas o de Lux, helados, etc...

93 478 45 71 - 93 479 59 97

DINERO AL INSTANTE



TU ORO AL MEJOR PRECIO

Joyas, olvidadas en un cajón

TRÁELAS, ES EL MOMENTO!!!

Empeños y Tasaciones gratuitas a domicilio  
Tel. 676 15 43 30 / 629 17 38 45 (Máxima Discreción)

Oro Plus

Avd. Verge de Montserrat, 180

Regalo de 20 € (a partir de 20 gr. de ORO)

Regalo de 50 € (a partir de 50 gr. de ORO)

## LUQUE ESTUDIO INTERIORES

Proyectos de interior



Cocinas, baños y locales comerciales

Visita nuestra nueva tienda  
Plaza de Anna Frank, local 6  
Teléfono 93 379 50 12  
[www.luque-estudiointeriores.com](http://www.luque-estudiointeriores.com)





**CSA** costa enmarcación

Cuadros, espejos, bastidores y marcos a medida para particulares y profesionales

Carrer de Jaume Gasanovas, 31. Tel. 93 379 48 92 | [costaenmarcacion.com](http://costaenmarcacion.com)

Un pa fet amb amor és una creació única



**GRANIER**  
GRANIER, el pan como el de antaño  
Av. Montserrat 160 Tel 625 04 11 27



**CUINA CONFORT**

CUINES, BANYS I ELECTRODOMÈSTICS  
REHABILITACIÓ INTEGRAL

**NO subimos el IVA**

C. Urgell, 24 - cantonada Vallès - El Prat de Llobregat  
Tel. 93-379 53 40 - C.E. cuinaconfort@gmail.com

Especialistas en substituir su bañera por una ducha



REFORMES INTEGRALS  
CUINES, BANYS, GASES,  
CERÀMICA, SANITARIS.

**PASCUAL**  
REHOGAR, S.L.

Moreres 97 Pol. Estruch  
Tel/Fax 93 379 27 00

Especialistes del pneumàtic  
EQUILIBRATS | ALINEACIÓ DE DIRECCIÓ



**PUIG**

C/ Madoa, 11 - 08820 El Prat de Llobregat  
Tel. 93 379 13 98 - Fax 93 379 56 03

**ROTULOS**  
IMPRESIÓ DIGITAL GRAN FORMATO

- ★ La mejor Tecnología
- ★ El mejor Diseño
- ★ Calidad - Precio (Innegociable)

**retoland**

93 004 14 35 Pol. La Granja, bloq. 3, local 5 El Prat  
[www.retoland.com](http://www.retoland.com)

**FestyPiñata**

Cada dia més a prop teu.  
Prepara't per ...

**HALLOWEEN**

Lleida, 124 bis  
El Prat de Llobregat  
Tel. 93 174 44 61  
[www.festypiñata.com](http://www.festypiñata.com)

**Ford**

AUTOMOCIÓ PRAT  
SERVEI OFICIAL FORD

¡Feliz Fiesta Mayor!



Venta de vehículo nuevo y usado - Venta industriales - Mantenimiento oficial - Plancha y pintura - Recambios - Placas matrícula - Financiación - Renting - Leasing Especialistas en flotas - Autónomos

Automoció Prat, S.L.  
Av. Onze de Setembre, 279  
Tel. 93 478 21 00 - [www.fordprat.com](http://www.fordprat.com)

**AFRIKA**  
Pizzeria - Cafeteria

Prueba nuestros crepes dulces de Nutella, chocolate blanco, dulce de leche o los salados de jamón ibérico con queso rallado, carne barbacoa... Gofres de y chocolate

También para llevar

Terraza junto Fiesta Mayor

Te lo llevamos a casa: Pizzas - Kebabs - Hamburguesas - Tapas - Bocadillos - Ensaladas

India Martínez

Teléfonos (Sólo en El Prat)  
93 479 34 34 - 93 478 97 98

Horario a domicilio: De 13:30 a 15:45 y de 19:30 a 23:45  
Pedido mínimo 8 €. Suplemento por pedido 1,50 €  
Los martes 30% descuento en pizzas para recoger (excepto festivos y vísperas)  
De lunes a jueves un Refresco Gratis por pedido.  
C/ Dolores Ibárruri 35-37 - [www.barafrika.com](http://www.barafrika.com)



**EN KIA  
NO SUBIMOS EL IVA**



**Nuevo Kia cee'd  
desde 11.900 €**



Emisiones de CO<sub>2</sub> (gr/km): 109-145.  
Consumo combinado (l/100 km): 3,8-6,1.



PNRR Kia cee'd 1.4 CVVT Concept 5p (Impuestos, transporte y acciones promocionales incluidos). No incluye gastos de gestión y matriculación. Oferta aplicable para clientes particulares que entreguen un vehículo en propiedad del comprador de primer grado de consanguinidad desde al menos 6 meses, financiando a través de Santander Consumer EFC S.A. importe mínimo a financiar 2000€ y una permanencia mínima de 48 meses. Oferta válida limitada hasta el 30 de septiembre de 2012 en concesionarios de Península y Baleares. Modelo visualizado no corresponde con el ofertado. Promoción "En Kia no subimos el IVA", incluida en el precio, corresponde a un descuento por valor del aumento de precios a raíz de la subida del IVA del 10% al 21%. Aplicable a todos los modelos de la gama Kia (exceptuando Sorento) y únicamente válida para península y autónomas hasta el 30 de septiembre de 2012. \*Consultar manual de garantía Kia.